

AMBLETEUSE | AIRE-SUR-LA-LYS | AVESNES-SUR-HELPE | BERGUES | BOUCHAIN | BOULOGNE-SUR-MER | CALAIS

CAMBRAI | CASSEL | CENTRE CULTUREL DE L'ENTENTE CORDIALE - CHÂTEAU D'HARDELOT | CONDÉ-SUR-L'ESCAUT

DOULLENS | GRAVELINES | LE QUESNOY | LILLE | MAUBEUGE | MONTREUIL-SUR-MER | SAINT-OMER | SECLIN | WATTEN

BRUGGE | VEURNE | IEPER | DUFFEL

VLISSINGEN | HELLEVOETSLUIS

CHATHAM | JAYWICK | TILBURY & COALHOUSE FORTS

www.wallsandgardens.eu

www.espaces-fortifies.com









AGENDA 26 & 27 1 04 1 2014

## RICHESSES CACHÉES

Les 26 et 27 avril 2014, venez découvrir les richesses cachées du patrimoine fortifié près de chez vous! De nombreuses animations vous attendent pour un week-end riche en émotions!

FRANCE

## AVESNES-SUR-HELPE

#### VISITE GUIDÉE

#### Visite complète de la ville fortifiée

Visite de la vieille ville, remparts et bastions restaurés.

**Horaires:** dimanche 27, 15h | **Départ:** Office de Tourisme Par groupe de 30 à 45 pers. | **Gratuit** 

#### VISITE LIBRE

#### Visite libre de la ville, découverte des bastions

**Horaires:** samedi 26, de 10h à 18h | **Départ:** Office de Tourisme | Par groupe de 30 à 45 pers. | **Gratuit** 

#### CONCERT

#### Concert de Carillon

Horaires: Dimanche 27 | Lieu: Collégiale Saint-Nicolas

## ANIMATION

#### Balade nocturne à travers la ville fortifiée

Mise en lumière et spectacle pyrotechnique au Bastion de la Reyne.

**Horaire :** samedi 26, 20h | **Départ :** Office de Tourisme Par groupe de 30 à 45 pers. | **Gratuit** 

#### INFO

Office de Tourisme
Tel: +33 (0)3 27 56 57 20
hotesses.ot@avesnes-sur-helpe.com
www.avesnes-sur-helpe.com

#### BERGUES

#### VISITES GUIDÉES

#### Vicito contás do Borgu

Une conteuse en costume va vous faire découvrir la ville et ses remparts d'une bien étrange façon...

Horaires: samedi 26 à 15h & dimanche 27 à 15h30 Départ: Beffroi | Par groupe de 25 pers. max. | Gratuit

#### Découverte de la ville en tramway touristique

Balade commentée de 30 minutes à bord du «Tram 99», reproduction d'un tramway 1900.

**Horaires:** samedi 26, à 10h15, 11h15, 14h30, 15h15, 16h et 16h45 & dimanche 27, à 10h15, 11h15, 15h30, 16h15, 17h et 17h45 | Par groupe de 46 pers. max. | **Tarif spécial villes fortifiées:** 2€40

#### Visite de Bergues en costume

Un guide costumé vous fera découvrir une partie de la ville et de ses remparts au cours d'une visite pédestre d'une heure trente.

**Horaires:** dimanche 27, à 10h30 | **Départ:** Beffroi | Par groupe de 25 pers. max. | **Gratuit** 

#### Visite du quartier de l'église

Un guide vous fera découvrir l'église de Bergues et ses alentours au cours d'une visite pédestre...

**Horaires:** dimanche 27, à 16h | **Départ:** Beffroi Par groupe de 40 pers. max. | **Gratuit** 

#### **EXPOSITIONS**

## **Exposition Petite histoire de la fortification**

**Horaires:** samedi 26, de 14h à 17h30 & dimanche 27, de 10h à 12h30 et de 15h à 17h30 | **Lieu:** Beffroi, 2° étage | **Gratuit** 

#### Découverte du musée du Mont de Piété

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 14h à 18h Lieu: 1 rue du Mont de Piété | Gratuit

#### ANIMATION

#### Montée au beffroi de Bergues

Après avoir gravi les 193 marches du beffroi, jouez les guetteurs, tel qu'ils existaient jusqu'en 1914, il y a tout juste 100 ans!

**Horaires:** samedi 26, de 10h à 11h30 et de 14h à 17h30 & dimanche 27, de 10h à 12h30 et de 15h à 17h30 **Lieu:** Beffroi | **Gratuit** 

#### CONCERT

#### Le carillon

Au cours de l'après midi, le carillonneur sonnera les cinquante cloches du beffroi de Bergues pour animer la cité.

**Horaires:** samedi 26 & dimanche 27, de 15h à 17h30 **Lieu:** Beffroi | **Gratuit** 

#### **AUTRES ANIMATIONS**

#### Spectacle historique: Ainsi soit Thyl!

Les Baladins du Groenberg, association de spectacles historiques, présentent leur nouveau spectacle itinérant nocturne: "Ainsi soit Thyl!" C'est l'occasion, par petits groupes, de se lancer à la poursuite du fameux Thyl l'Espiègle dans les remparts de la ville...

Horaires: vendredi 25 & samedi 26, en soirée | **Réservation** obligatoire | **Lieu:** En ville et dans les remparts **Tarif:** Adultes 14€, Enfants 8€

#### Menu spécial "Villes fortifiées"

Un menu typique est préparé spécialement pour l'occasion chez les restaurateurs partenaires de l'opération (Liste disponible à l'Office de Tourisme).

**Horaires:** dimanche 27, repas du midi | **Lieu:** dans les restaurants partenaires de l'opération | **Tarif:** de 18 à 23€

#### INFO

Office de tourisme Tel: +33 (0)3 27 68 71 06 tourisme.bergues@wanadoo.fr www.bergues-tourisme.fr/www.bergues-tourisme.eu

## BOUCHAIN

#### VISITES GUIDÉES

#### En ville haute:

La Tour d'Ostrevant – Monument historique (extérieur - intérieur): Donjon du XII° siècle modifié aux XVI° et XVIII° siècles. Musée d'histoire locale et métiers anciens sur 3 niveaux. Visite commentée et libre du rez-de-chaussée et du 1° étage (seul le rez-de-chaussée est accessible aux publics handicapés).

La poudrière – inscrite àl'Inventaire supplémentaire des Monuments historiques (extérieur): magasin à poudre construit par Vauban en 1687. Musée d'anciens métiers fermé au public par sécurité depuis 1997.

L'ancienne caserne Lahure (extérieur): construite par Vauban en 1687 (vestiges: la façade N-E encore visible). Galerie et salles sous l'ancienne place d'armes

**Place T. Trimm (intérieur):** édifiée pendant l'occupation espagnole (XVI° s.)

#### VISITES LIBRES

#### En ville haute

Le Masque Casematé Est (intérieur) Le Bastion des Forges

#### En ville hasse

Les fossés de fortifications (XIXe s.): étangs de pêche: La redoute du Fort Noir; le pont militaire; l'ancien moulin; l'ancien arsenal daté de 1845: salle de fêtes et divers; la redoute du Petit Bois; l'ancienne caserne Denain (XVIIIe s.).

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, 10h-12h et 14h-18h Départ: Musée, 191 rue Édouard Lalo | Visite libre avec guide descriptif disponible au rez-de-chaussée du musée Gratuit

#### INEC

Office de Tourisme des Portes du Hainaut Antenne de Bouchain Tel +33 (0)3 27 48 39 65

## BOULOGNE-SUR-MER

## VISITES GUIDÉES

#### Le château comtal

Édifié en 1231 par le comte de Boulogne Philippe Hurepel.

**Horaires:** samedi 26, 14h-15h-16h & dimanche 27, 10h30-11h30, 14h30-17h [1 départ toutes les 1/2 h] | **Départ:** accueil du musée - rue de Bernet (ville fortifiée) | **Gratuit** 

#### Le beffroi, ancien donjon roman

Horaires: samedi 26, 14h-15h-16h-17h & dimanche 27, 10h-11h, 14h-18h (1 départ toutes les 1/2h) | **Départ:** hôtel de ville, place Godefroy de Bouillon (ville fortifiée) | **Gratuit** 

# Boulogne-sur-Mer, 2000 ans de fortifications: le circuit des remparts

Horaires: dimanche 27, 15h30 | **Départ**: accueil du musée, rue de Bernet (ville fortifiée) | **Gratuit** 

#### **Boulogne romaine**

Horaires: dimanche 27, 14h30 | Départ: devant l'hôtel de ville - place Godefroy de Bouillon (ville fortifiée) | Gratuit

# Le fort de la Crèche à Wimereux,

#### élément de la défense boulonnaise

Horaires: samedi 26, 14h30-17h30 & dimanche 27, 10h-16h | visite guidée toutes les 1/2h, visite libre sur parcours balisé | **Départ**: entrée du fort (à mi-chemin entre le rond-point de la Crèche et le hameau de Terlincthun) | **Tarif**: 1€50 / pers. (visite guidée ou libre)

#### CONFÉRENCE

#### Égypte: des momies pour l'éternité

Par Amandine Marshall, docteur en Égyptologie, suivi de la dédicace de son livre *Les momies égyptiennes*.

**Horaires:** samedi 26 à 18h | **Lieu:** musée de Boulognesur-Mer, rue de Bernet (Ville fortifiée) | **Rens:** +33 (0)3 21 10 02 20

#### INFO

Office de Tourisme Tel +33 (0)3 21 10 88 10 info@tourismeboulognesurmer.com www.tourisme-boulognesurmer.com

## CALAIS

# VISITES GUIDÉES

#### **FORT RISBAN**

Visites commentées de l'enceinte (casemates, poudrière...) par l'Association Opale Tour.

**Horaires:** samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 18h **Départ:** Poudrière | Départ des visites toutes les 1/2h, dernier départ à 17h | Par groupe de 50 pers. | **Gratuit** 

#### **FORT NIEULAY**

Visites commentées de l'enceinte (magasins aux vivres, poudrière...) par l'Association Opale Tour.

**Horaires :** samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 18h **Départ :** Chalet d'accueil situé à l'entrée du site | Départ des visites toutes les 1/2h, dernier départ à 17h | Par groupe de 50 pers. | **Gratuit** 

#### CITADELLE

Visites commentées de l'enceinte (salle du four à pain, anciennes écuries, poudrière...) par l'Association Les Amis du Vieux Calais.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 18h **Départ :** Porte de Boulogne | Départ des visites toutes les 1/2h, dernier départ à 17h | Par groupe de 50 pers. | **Gratuit** 

#### Musée de mémoire 39/45

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 10h à 18h Dernière admission : 17h15 | Lieu: Accueil du Musée Par groupe de 50 pers. | **Gratuit** 

#### Circuit-découverte des fortifications en SEGWAY

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 10h30 à 12h et de 15h à 17h | Par groupe de 8 pers. | Réservation **impérative** à l'Office de tourisme : +33 (0)3 21 96 62 40 Tarif: 15€ les 2h/pers., 25€ les 2h pour deux pers.

#### **EXPOSITIONS**

#### Fort Nieulay: évolution historique du site

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 18h Lieu: Poudrière | Gratuit

#### Citadelle: évolution historique du site

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 18h Lieu: Salle du Four à pain | Gratuit

Mairie de Calais - Service Tourisme et Patrimoine Contact Public : Isabelle DHAUSSY Tel : +33 (0)3 21 46 66 41 tourisme-patrimoine@mairie-calais.fr www.calais.fr

# CASSEL

#### VISITES GUIDÉES

#### Les premiers murs: la terrasse et la crypte

Horaires: samedi 26, 14h30 & dimanche 27, 15h Départ : Office de tourisme 20, grand place Cassel | par groupe de 30 pers. max.

#### Le deuxième mur: sur le chemin des remparts

Horaires: samedi 26, 16h30 & dimanche 27, 17h Départ : Office de tourisme 20, grand place Cassel | par groupe de 30 pers. max.

## CONDÉ-SUR-L'ESCAUT

#### VISITE GUIDÉE

#### "À l'assaut des fortifications"

Inauguration du parcours des fortifications dans le cadre du projet Européen TERHISTOIRE.

Horaires: samedi 26 à 15h et 17h & dimanche 27 à 15h et 17h | **Départ :** Médiathèque, Le Quai, 13 impasse Berthelot | Gratuit

#### **EXPOSITION**

# "Au fil de la pierre",

## découverte du petit granit belge Exposition proposée par le CERD (conservatoire des Éco-

nomies Rustique et Domestique), Espace des savoir-faire (Harchies).

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 14 à 18h | Lieu: Médiathèque, Le Quai, 13 impasse Berthelot | Gratuit

#### CONFÉRENCE

#### Conférence sur les fouilles du site de l'arsenal (sous réserve)

Horaire: vendredi 25 à 18h30 | Lieu: Médiathèque, Le Quai, 13 impasse Berthelot | Gratuit

#### ANIMATION

#### Animation de rue: Fabliaux et scènes de vie au XVe siècle

Ateliers artisanaux du XVe siècle, animés par la Cie Heaume et Chaperon.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 15 à 18h | Lieu: Château de Bailleul, place verte | Gratuit

#### INFO

Mairie Tel +33 (0)3 66 22 21 45 euromedievales@conde59.fr www.conde59.fr

# **GRAVELINES**

#### VISITES GUIDÉES

#### Balade pédestre « Gravelines, entre murailles et iardins »

Visite guidée de la ville fortifiée et découverte de ses jardins.

Horaires: samedi 26 à 14h30 & dimanche 27 à 14h30 Départ : Office de Tourisme, 11 rue de la République Pour adultes et enfants | Durée: 2h | Gratuit.

#### Visite quidée en bateau à passagers

Découverte de la ville fortifiée depuis ses douves. Accessible au public déficient visuel (prêt de maquettes tactiles et de carnets de visite en braille ou en gros caractères).

Horaires: samedi 26 de 14h à 19h & dimanche 27 de 10h à 19h | dernier départ 18h | **Départ:** Embarcadère Vauban Promenade, rue de Dunkerque | Durée : 50 min | Tarif : 5.50€. adulte: 5€. enfant

#### VISITES LIBRES

## Visite audio guidée de la ville fortifiée

Disponible en version adaptée au public déficient visuel avec carnet de visite en braille ou en gros caractères.

Horaires: samedi 26 de 9h à 12h et de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h30 et de 14h à 18h Lieu: location à l'Office de Tourisme, 11 rue de la République | Tarif: 4€, audio guide

#### Balades en calèche à travers la ville fortifiée

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h30 et de 14h à 18h | **Départ**: Vauban Promenade, rue de Dunkerque | Tarif: 2€ / pers.; gratuit - 12 ans accompagnés

#### Vauban Promenade

Location de barques électriques, barques à rames, bateaux pédaliers, pour faire le tour des remparts de Gravelines.

Horaires: samedi 26 de 14h à 19h & dimanche 27 de 10h à 19h | dernier départ à 18h | **Départ :** Embarcadère Vauban Promenade, rue de Dunkerque à Gravelines Tarif: à partir de 7€ la location

#### Phare de Petit-Fort-Philippe

Montée autorisée en haut du phare uniquement aux personnes de 8 à 70 ans, par groupe de 5 personnes

**Horaires:** samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 18h Lieu: Digue de mer à Gravelines | Accès libre et gratuit

#### Espace Tourville, Visite du chantier de construction

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: Route de Calais | Tarif: Visites guidées 7€/adulte; 3,50€/enfants de - 12 ans; Visites libres 5 €/ adulte; 2,50€/enfants de - 12 ans

#### **EXPOSITIONS**

#### Des transports et des hommes: Gravelines et la Belle époque (du 22/04 au 05/05)

Horaires: lundi de 14h à 18h, mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h, samedi matin de 9h à 12h | Lieu: Centre Culturel et Artistique François Mitterrand Gratuit

#### Pêcheurs à Islande, histoire de nos ancêtres

Exposition des Archives Municipales de Gravelines.

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: Corps de garde du bastion du moulin et poudrière Carnot | Gratuit

#### **Exposition photographique « Découverte** des richesses cachées du patrimoine fortifié » par l'atelier photo de l'AGAM

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: Corps de garde de la caserne Varennes | Gratuit

**Horaires:** samedi 26 de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 & dimanche 27 de 10h à 17h | Lieu: Poudrière du Maréchal de la Meilleraye, rue Denis Cordonnier | Gratuit

#### "Jean Roulland, dessiner la chair'

L'exposition est présentée jusqu'au 25 mai 2014. Horaires: samedi 26, de 14h à 18h & dimanche 27, de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: Musée, casemate du Pilier

#### "Graver la Grande Guerre'

L'exposition est présentée jusqu'au 9 juin 2014. Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h

#### Visite guidée "Les artistes soldats" Jeu enfants "En route la troupe'

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 15h, 16h 17h Lieu: Musée. Poudrière

# Estampes ? Collection (im)permanente

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: La Poudrière

# Hommage au legs Philippe Grenier de Monner

Présentée jusqu'au 30 juin 2014.

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | **Lieu:** La Poudrière

#### CINÉMA

#### Filmer une ville, un territoire

Diffusion de documentaires (exclusivité week-end des villes fortifiées). Deux réalisateurs vous proposent de découvrir Gravelines et Dunkerque à travers leurs documentaires suivis d'un débat: 13 fois Dunkerque de Frédéric Touchard (52 min) & *La ligne* de Frédéric Vermeersh (54 min). Récompensé à l'Acharnière 2013-Prix du meilleur montage.

Horaires: dimanche 27 à 15h | Lieu: Centre Culturel et Artistique François Mitterrand | Gratuit

#### **ANIMATIONS**

#### Gravelines à la Belle époque

Toute la ville s'anime pour recréer l'atmosphère de la Belle époque. Redécouvrez les métiers d'autrefois tel que la lavandière, le quincaillier et sa charrette à bois. Venez prendre la pose en costume d'époque, vous divertir avec le théâtre de guignol ou vous initier à des jeux.

Horaires: samedi 26 de 14h à 19h & dimanche 27 de 10h à 19h | Lieu: animations et spectacles sur les sites de la Porte aux Boules, embarcadère Vauban Promenade et place Albert Denvers, déambulations à travers la ville | Gratuit

# Chasse au Trésor pour les familles

À partir de 7 ans, accompagné d'un adulte | Horaires: samedi 26 de 14h à 16h30 & dimanche 27 de 10h à 12h30 et de 14h à 16h30 | Lieu: Parchemin à retirer à l'Office de Tourisme, 11 rue de la République | Gratuit

#### Rallye découverte: «L'extraordinaire voyage de Gaston au pays des Villes Fortifiées»

7-12 ans | **Horaires :** Livret à retirer samedi 26 de 14h à 16h30 & dimanche 27 de 10h à 12h30 et de 14h à 16h30 | **Tarif:** 1€

Rdv sur le site geocaching.com ou téléchargez l'application geocaching sur votre smartphone.

Horaires: samedi 26 de 9h à 12h et de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h30 et de 14h à 18h Lieu: Version papier à retirer à l'Office de Tourisme, 11 rue de la République | Gratuit

#### Salon de l'Edition Historique Régionale et Généalogique

**Horaires:** dimanche 27 de 9h30 à 18h | **Lieu:** Scène Vauban | **Gratuit** | **Rens.** au +33 (0)3 28 23 96 55

## LE QUESNOY

#### VISITE GUIDÉE

#### Une histoire, de(ux) portes

Horaires: dimanche 27, à 10h30, 15h et 16h | Départ: Porte Saint Martin (Avenue de la Libération) | Gratuit

#### VISITES LIBRES

#### **Circuit geocaching**

Si vous n'avez pas l'application pour smartphone, l'office de tourisme vous propose une version «papier»

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 10h à 12h et de 15h à 18h | Lieu: Livret disponible à l'Office de Tourisme

Livret-jeu pour partir à l'assaut des murs du Quesnoy pour les 6-8 ans.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 10h à 12h et de 15h à 18h | Lieu: Livret disponible à l'Office de Tourisme

#### Livret-jeu «L'extraordinaire voyage de Gaston au pays des villes fortifiées»

Pour les 7-12 ans | Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 10h à 12h et de 15h à 18h | Lieu: Livret disponible à l'Office de Tourisme | **Tarif** : 1€

## **EXPOSITION**

#### Histoire de la fortification

Par l'Association «Le Cercle Historique Quercitain».

Horaires: dimanche 27, de 15h à 18h | Lieu: Centre Cernay (Château Marguerite de Bourgogne), près de la Place Leclerc

#### **ANIMATIONS**

#### Balade nocturne «Héros de l'ombre»

Évocation théâtrale de la vie civile et de la résistance durant la guerre 14-18. Prévoir, si possible, une lampe torche, un parapluie et de bonnes chaussures! Création: la Compagnie L'éléphant dans le boa

Horaires: samedi 26, 19h et 21h | Départ: Office de Tourisme | **Réservation obligatoire** (places limitées) au +33 (0)3 27 20 54 70 | Gratuit

#### Bivouac du 18e de Ligne

Restitution de la vie de camp, manœuvres et exercices de tirs. Pour des raisons de sécurité, merci de rester à bonne distance des canons (Prévoyez des bouchons d'oreilles).

Horaires: dimanche 27 de 10h à 18h | Lieu: Fossés du bastion vert (près de l'étang du Pont Rouge)

#### **INFO**

Tel: +33 (0)3 27 20 54 70 otsi.le.quesnoy@wanadoo.fr www.tourisme-lequesnoy.com

#### LILLE

#### **EXPOSITIONS**

#### «Les métamorphoses de la citadelle»

L'exposition, conçue par le Service Ville d'art et d'histoire, vous invite à découvrir le passé, mais aussi l'avenir du site. Maquettes et projection numérique donnent les clés de compréhension de l'histoire de la Ville de Lille des origines au XVIIIe siècle.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 | Lieu: Palais Rihour, Salle du Conclave – Place Rihour | En accès libre - Gratuit

#### Exposition en plein air

À l'entrée de la Citadelle sur le thème des projets d'aménagement du Champ de Mars et de la Plaine de sports et de loisirs.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 | Lieu: Rdv derrière le Monument aux Pigeons Voyageurs, à l'entrée du zoo – Avenue du 43° R.I. | En accès libre - Gratuit

#### Exposition en plein air «Laissez-vous conter la restauration de la contre-garde du Roy»

Découvrez les clefs de lecture historiques utiles à la compréhension d'un paysage naturel et fortifié devenu illisible

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 | Lieu: Rdv au pied de la contre-garde du Roy, voie des combattants près de la Porte Royale | Une médiation sera assurée le samedi 26 de 15h à 17h | En accès libre - Gratuit

# BIODIVERSITÉ ON



#### Animation Éco-pâturage

La Ville renoue avec une pratique très ancienne de pâturage sur les fortifications, développée lors des périodes de paix.

Horaires: samedi 26 à 15h | Lieu: Rdv devant l'avant Porte Royale, au bout de l'allée du 43e RI | En accès libre - Gratuit

Office de Tourisme de Lille Tél. depuis la France: 0891 56 2004 (0,225€ TTC/mn) Tél. depuis l'étranger: +33 359 579 400 http://www.lilletourisme.com/

## MAUBEUGE

# VISITES GUIDÉES

#### Parcours guidés à la découverte du patrimoine fortifié de Maubeuge

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 10h et 14h30 Départ: Office de Tourisme, Porte de Mons | Sur réservation | Prévoir des chaussures de marche, un vêtement de circonstance et une lampe de poche! | Gratuit

#### Découverte en famille du circuit geocaching

En compagnie d'un guide et à partir d'un support papier, pour les personnes ne disposant pas de smartphone.

Horaires: samedi 26, 14h | Départ: Office de tourisme, Porte de Mons | Gratuit

#### Chasse au trésor dans les remparts

Pour les enfants de 7 à 14 ans | Horaires: dimanche 27, 14h | Départ : Office de Tourisme, Porte de Mons Réservation conseillée | Gratuit

## VISITES LIBRES

#### Rallye-découverte « L'extraordinaire voyage de Gaston au pays des villes fortifiées »

Tarif: 1€, sur demande à l'office de tourisme!

## Visites audioguidées

Location gratuite d'un audioguide pour découvrir autrement le patrimoine de la ville ou les remparts!

#### **EXPOSITIONS**

#### Maubeuge, histoire d'une ville frontière

Horaires: du 26/04 au 04/05, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h | Lieu: Office de Tourisme | Gratuit

#### Ouverture du musée du corps de garde

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, de 15h à 18h Lieu: Corps de garde, à proximité de la Porte de Mons Entrée libre

## MONTREUIL-SUR-MER

## VISITES GUIDÉES

Venez percer les secrets de la citadelle et des vestiges du château fort de Philippe Auguste.

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & Dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | **Gratuit** 

#### Le complexe souterrain allemand

Ouvrage militaire de la Seconde Guerre mondiale, ce

patrimoine caché ouvrira exceptionnellement ses portes.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 de 14h à 17h Départ : départs toutes les 20min | Fléchage depuis l'Office de Tourisme, rue Carnot | Par groupes de 20 pers.

#### Les remparts de Montreuil-sur-Mer

Découvrez l'histoire des fortifications de Montreuil, à travers la visite guidée des remparts

Horaires: samedi 26 à 15h & dimanche 27 à 11h Départ: Rdv au chapiteau d'accueil devant l'Office de Tourisme | Par groupes de 30 pers. | **Gratuit** 

#### **EXPOSITIONS**

#### A Friendly Invasion - Le monde à nos portes!

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: Dans les casemates de la Citadelle de Montreuil | Gratuit

#### «913-2013» Naissance, défense et valorisation du Patrimoine

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | **Lieu:** Dans la chapelle de la Citadelle de Montreuil | **Gratuit** 

#### Œuvres cachées des artistes du dispositif A.R.T.S. en Montreuillois

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | Lieu: Sur la promenade des remparts, Front ouest | Gratuit

#### **ANIMATIONS**

#### Forum des Métiers du Patrimoine

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h | **Lieu:** Dans l'enceinte de la citadelle de Montreuil-sur-Mer, au bout de la rue Carnot | Programme complet disponible sur le site web: www.ccmontreuillois.fr/patrimoine/ | Gratuit

#### «Patrimoine Fit»

Séance sportive de 45 min | **Horaires:** samedi 26 à 16h Lieu: Rdy rue Carnot, derrière le chapiteau d'Accueil Tenue de sport indispensable | Gratuit

#### Ateliers sportifs pour petits et grands

Dans les fossés de la citadelle. Au programme : Kin-ball, Tchoukball, Disc golf, tir à l'arc, jeux traditionnels.

Horaires: samedi 26 de 14h à 18h & dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 17h | Lieu: Rdv dans l'enceinte de la citadelle | Gratuit

#### **INFO**

# SAINT-OMER ET SA RÉGION

#### VISITES GUIDÉES

#### La caserne de la Barre

Horaires: samedi 26 à 14h30 et 16h | Départ: Office de Tourisme de la région de Saint-Omer, 4, rue du Lion d'Or

#### La ville en guerre au XXe siècle

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 15h30 | Départ: Office de Tourisme de la région de Saint-Omer, 4, rue du Lion d'Or | Gratuit

#### Balade patrimoine:

#### les fortifications de Thérouanne

Horaires: dimanche 27 à 10h30 | Départ: Site archéologique de Thérouanne, rue Saint-Jean | Par groupe de 30 pers. | **Prévoir des chaussures de marche** Gratuit

#### VISITE LIBRE

#### Mise à disposition d'un livret-jeu "À la découverte des fortifications"

Pour partir en famille à la découverte du jardin public et des vestiges fortifiés de la ville.

Dates: samedi 26 & dimanche 27 | Départ: Office de Tourisme de Saint-Omer | Gratuit

# **ANIMATIONS**

#### Plongez dans l'ambiance d'un camp militaire de la fin du XVIIe siècle

Assistez à des démonstrations d'artillerie, de dressage équestre et à des combats à cheval! Déambulez parmi un atelier de médecine, une forge, un atelier de pamphlets ou encore un atelier de justice et suppliques... Puis, venez vous essayer à des jeux de l'époque moderne!

Horaires: dimanche 27 de 10h à 12h et de 14h à 18h Lieu: Jardin public de Saint-Omer, contrebas de la cathédrale | Gratuit

# Atelier jeune public : à l'assaut du château !

Horaires: samedi 26 de 15h à 17h | Lieu: Rebecques **Inscriptions:** +33 (0)3 21 98 08 51 ou +33 (0)3 21 88 89 23 Gratuit



Inauguration d'une plaque de protection d'un abri de chauves-souris et d'un cartel valorisant la biodiversité dans les remparts

Date: samedi 26 | Lieu: Jardin à la française, dans le jardin public de Saint-Omer | **Gratuit** 

#### Sortie sensibilisation et découverte des chiroptères (chauves-souris)

Horaires: samedi 26, à 19h30 | Départ: Rdv face à la maison des associations, aux Glacis de Saint-Omer 20 person. max. | Sur réservation | Gratuit

Pôle Pays d'art et d'histoire, Agence d'urbanisme et de développement de Saint-Omer Hôtel de ville Tel: +33 (0)3 21 98 08 51 | +33 (0)3 21 88 89 23 pah@aud-stomer.fr | www.tourisme-saintomer.com

## WATTEN

#### VISITE GUIDÉE

Visite-découverte du site fortifié de Watten Autour du bastion du moulin et de l'abbave.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 16h | Départ: Parking du moulin | Par groupe de 20 pers. | Gratuit

# CENTRE CULTUREL DE L'ENTENTE CORDIALE CHÂTEAU D'HARDELOT

#### VISITES GUIDÉES

#### Les richesses du Château d'Hardelot et de son domaine

Horaires: samedi 26 et dimanche 27, de 15h à 17h **Départ:** Maison du garde, à l'entrée du site | Par groupe de 25 pers. | Gratuit

#### Port du casque obligatoire, les coulisses d'un château en transformation

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, horaires à définir Départ: Maison du garde, à l'entrée du site | Gratuit

#### **EXPOSITION**

#### Exposition "Portraits de chantier"

Lieu: Allée d'accès au château | Libre accès

## **ANIMATIONS**

#### Contes et marionnettes

Jeune public, dès 7 ans. Cie Lutka: Marchands d'histoires. Horaires: samedi 26 & dimanche 27 11h, 14h, 15h, 16h

Lieu: Tour cinéma, dans l'enceinte de la cour du château Gratuit

#### Balade contée: "À la rencontre d'Eustache Le Moine, le Robin des bois d'Hardelot"

Par la Cie Mille Bonjours et Anne Mauberret-Thunin.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 11h et 15h (autres dates, du 23/04 au 1er mai sur www.chateau-hardelot.fr) Départ: Maison du garde, à l'entrée du site-Tour cinéma, dans l'enceinte de la cour du château | Gratuit



Installation d'un hôtel à insectes, en partenariat avec Eden 62

Accès libre

## BELGIOUE

Plus d'infos: www.erfgoeddag.be

# BRUGES

#### ATELIER DE TRAVAIL

#### Carte digitale Magis et maison des cartes

La carte de Bruges de Marcus Gerards (1562) est pleine de frontières physiques. Si on la regarde attentivement, on découvre également des détails cocasses. À l'aide d'un fil et d'une aiguille, nous allons faire ressortir ces contours et ces détails.

Horaires: Atelier de travail: samedi 26, 14h Magis, 15h Maison des Cartes & dimanche 27, 10h & 14h Magis, 11h et 15h Maison des cartes | Démonstrations et ateliers: samedi 26, 14h et 17h & dimanche 27, 10h et 18h

#### CONFÉRENCE

#### Migrations Flamandes vers le nord de la France

Horaires: samedi 27 à 11h | Lieu: Bibliothèque Biekorf, Kuiperstraat 3

#### **EXPOSITION**

#### Guides de voyages brugeois des 19° et 20° siècles

Au 19<sup>e</sup> siècle déjà, Bruges était un haut-lieu touristique. En 1837, un premier guide de voyage lui est consacré. Curieux de savoir ce qu'on recommandait aux touristes de l'époque?

Horaires: du 27/04 au 24/05, 10h-18h | Lieu: Bibliothèque Biekorf, Kuiperstraat 3

#### VISITE LIBRE

#### Cœur de ville, « Wallsandgardens App »

L'appli accommode nature et culture dans une sortie printanière mixte

## CONCERT

# Concert de carillon Musique sans frontières

Horaires: dimanche 27, 11h et 17h | Durée: 1h environ

# **FURNES**

#### **EXPOSITIONS**

#### Musée de la boulangerie

Le musée de la boulangerie s'intéresse aux influences marocaines et turques sur la culture du pain en Belgique. À travers une exposition thématique et une démonstration de fabrication, le musée éclaire l'importance du pain et de ses significations symbolique, rituelle et religieuses

Infos pratiques: sans réservation | Plus d'infos: www.bakkerijmuseum.be & info@bakkerijmuseum.be & 058/31.38.97

#### Expo «le pain voyageur»

Horaires: expo en continu du lundi au jeudi de 10h à 17h. En juillet-août, du lundi au vendredi de 10h à 17h30 Visite incluse dans le billet d'entrée | Visite gratuite pendant la journée du patrimoine le 27/04, de 10h à 18h

#### Boulangerie en direct

Horaires: dimanche 27 en continu de 14h à 17h | Gratuit

#### CONFÉRENCE

#### Hôtel de Ville, Grand Place et Château de Beauvoorde

Deux conférences sur la ville de Furnes dans deux endroits d'exception. La conférence aborde l'histoire sous un angle particulier: l'influence historique des frontières sur développement de la ville. Quels mouvements transfrontaliers sont inscrits dans l'histoire? Furnes connaît-elle ses frontières? Pour en savoir plus, venez nombreux aux deux conférences consacrées à la frontière par Johan Termote à l'Ancien Hôtel de Ville ou au Château de Beauvoorde.

Horaires: 11h | Lieu: Hôtel de Ville, Grand Place 29, 8630 Furnes | Réservation pour l'Hôtel de Ville su cultuurdienst@veurne.be ou au +32 58335558 | Réservation pour le Château de Beauvoorde sur kasteel.beauvoorde@heritae.be ou au +32 58299229 Plus d'info: www.erfgoeddag.be

YPRES

Plus d'infos: www.toerismeieper.be

# VISITES GUIDÉES

#### Route des fortifications: Nouveautés

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 14h30 et 15h30 Départ : De Kazematten, Bollingstraat 1 | Par groupe de 20-30 pers. | Inscriptions au Centre d'Information Touristique d'Ypres

#### Sortie de printemps, découverte de la faune et de la flore des fortifications

Horaires: dimanche 27 à 14h30 | Départ: De Kazematten, Bollingstraat 1 | Par groupe de 20-30 pers. | Inscriptions au Centre d'Information Touristique d'Ypres | Gratuit

#### Ypres et la frontière franco-belge.

Les 300 ans des Paix d'Utrecht et de Rastatt

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, toutes les heures de 10h à 20h | **Départ**: De Kazematten, Bollingstraat 1 | **Gratuit** 

## Plantes tinctoriales dans les fortifications

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, toutes les heures de 10h à 20h | **Départ :** De Kazematten, Bollingstraat 1 | **Gratuit** 

#### Découvertes archéologiques récentes dans le pays vprois

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, toutes les heures de 10h à 20h | **Départ**: De Kazematten, Bollingstraat 1 | **Gratuit** 

#### Sortie découverte pour les enfants : Approche des fortifications

Horaires: dimanche 27, en continu de 14h à 18h | Départ: aux Kazematten, Bollingstraat 1 | Gratuit

# BIODIVERSITÉ

# Ouverture officielle du jardin des plantes

Horaires: dimanche 27, 10h30 | Départ: aux Kazematten, Bollingstraat 1 | sur invitation

#### CONCERT

## Chants et poèmes de la Grande Guerre

Le Koninklijk Sint-Niklaasmannenchoor (Chorale royale masculine Saint-Nicolas) d'Ypres interprète un pro-gramme de chants connus et inconnus du répertoire de la Première Guerre mondiale, entrecoupés de poèmes et de textes liés au thème.

**Horaires:** dimanche 27, de 18h à 19h15 | **Départ:** De Kazematten, Bollingstraat 1 | **Tarif:** 3€/pers. | 100 places Réservations au Centre d'Information Touristique d'Ypres.

# 26 & 27 \ 04 \ 2014

# PAYS-BAS

# **HELLEVOETSLUIS**

**EXPOSITIONS** 

#### Centre d'accueil de la caserne Haerlem

Ouverture du centre d'accueil, exposition.

Horaires: samedi 26, 10h-16h30

Visite du centre d'accueil de la caserne Haerlem; découverte interactive avec présentation d'images anciennes sur grand écran autour du thème des «Secrets oubliés de Hellevoetsluis », une histoire à voir, à écouter et à discuter. Emmenez vos vieux documents visuels, montrezles, commentez-les ou envoyez-les à info@fronttaal.info avec l'indication «Secrets oubliés de Hellevoetsluis». Possibilité de prendre un café ou un thé.

Horaires: samedi 26, 14h-16h30

Parcours découverte pour les enfants: disponible au centre d'accueil des visiteurs pendant les heures d'ouverture, le dimanche de 13h à 15h30

Mini-exposition: L'écologie en 1880; présentation interactive, notamment des systèmes de canalisation amé-nagés sur les toits de la caserne Haerlem et des arbres présents sur les ouvrages de fortification | Gratuit

# BIODIVERSITÉ PA

#### Promenade sur les murailles et dans les jardins: Promenade écologique herborisante

Promenade dans la région en compagnie d'un spécialiste en botanique. Explications sur l'utilisation pratique des herbes et des plantes, notamment dans les infusions. Pré-paration d'infusions spéciales « Murailles et Jardins d'Haerlem» à base des plantes rencontrées pendant la visite

Horaires: dimanche 27 | Départ: la caserne Haerlem  $Inscription\ obligatoire\ sur\ info@fronttaal.info$ 

#### VISITES GUIDÉES

#### Circuits Front I et II

Sortie guidée dans la région et découverte d'objets sou-

Horaires: dimanche 27, 13h | Départ: la caserne Haerlem | Dernière excursion à 15h30 | Inscriptions sur info@fronttaal.info | **Tarif:** 2,50€/pers.

#### Parcours découverte pour les enfants

Horaires: sam. 26 & dim. 27, 13h-15h30 | Code-QR promenade objets en acier cortal disponible au centre d'accueil des visiteurs pendant les heures d'ouverture Sortie individuelle sur smartphone et code-QRI Gratuit

Mini-exposition: L'écologie en 1880; présentation interactive, notamment des systèmes de canalisation aménagés sur les toits de la caserne Haerlem et des arbres présents sur les ouvrages de fortification | Gratuit

#### FLESSINGUE

#### **EXPOSITION**

#### Exposition des casemates de la ligne Keizersbolwerk à Flessingue

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, 13h-17h | Lieu: Toegang via muZEEum Vlissingen, Nieuwendijk 15 Tarif : 4€, combiné avec le musée 10€

# ANGLETERRE

# FORT AMHERST CHATHAM (MEDWAY)

# VISITE GUIDÉE

#### **Opération Portes Ouvertes: l'occasion** de visiter toutes les dépendances rarement accessibles au public.

Laissez-vous guider dans tout le fort, y compris le corps-de-garde, les galeries, l'arsenal et les fascinantes zones réservées. Ces dernières vous conduiront jusqu'aux vestiges de la Caserne Prince William et de Spur Battery ainsi qu'au Pont du Bicentenaire de la RSME construit dans le cadre du projet Murailles et Jardins de l'UE.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27 à 11h | Lieu: Caveyard Cafe, Fort Amherst (possibilité de parking) Par groupe de 20 pers. max. | Tarif: £10, prix spécial pour les journées!

# TOUR MARTELLO IAYWICK (ESSEX)

#### CONCERT

#### Concert avec "Riotous Assembly and the 95th rifles"

Il s'agira d'une série de chants et de récits évoquant la vie sur les fronts intérieurs et extérieurs à l'époque de Napoléon. Il y aura des chants de recrutement, des chansons à boire et d'autres liées à la nostalgie du pays et aux retrouvailles... Le 95<sup>th</sup> Rifles (fusiliers), crée en 1975, remplace le 95<sup>th</sup> (Rifle) Regiment of Foot (voltigeurs) et a l'honneur de représenter le premier bataillon (1/95<sup>th</sup>) de ce régiment de renommée mondiale.

Horaires: dimanche 27 à 15h | Lieu: Jaywick Martello Tower, The Promenade, Belsize Avenue, Jaywick, C015 2LF; E | Gratuit, billet uniquement sur réservation auprès de Kerith Ririe, Tower Manager | Email: Kerith.Ririe@essex.gov.uk | Phone +441255 822783 Plus d'info: www.1st95thrifles.com

# BIODIVERSITÉ

#### Promenade guidée

En 2-3 heures, découvrez avec Bob Seago, directeur de l'Essex Wildlife Trust, le paysage et la vie sauvage autour de la tour Martello de Jaywick et de la réserve naturelle.

Horaires: samedi 26 à 11h | Email: Kerith.Ririe@essex.gov.uk | phone +441255 822783 Free (wear suitable clothing and footwear)

# COALHOUSE FORT (THURROCK)

Visiter le Fort, seulement ouvert 14 jours par an!

Horaires: dimanche 27 | www.coalhousefort.co.uk

# TILBURY FORT (THURROCK)

Plus d'infos: http://www.english-heritage.org.uk/ daysout/properties/tilbury-fort/

# VILLES ET STRUCTURES INVITÉES

# AIRE-SUR-LA-LYS

#### VISITE GUIDÉE

#### "Sur les traces des fortifications"

Horaires: samedi 26, 14h30 & dimanche 27, 15h Départ: Office de Tourisme | Gratuit

#### CONFÉRENCE

#### "La bataille de Bouvines, entre mythe et réalité"

À l'occasion des 800 ans de la bataille de Bouvines. Conférence présentée par Stéphane Curveiller.

Horaire: samedi 26, 16h30 | Lieu: Bastion de Thiennes

#### **CAMBRAI**

#### VISITES GUIDÉES

#### La ville enfouie

Horaires: samedi 26, 9h30 et 14h30 | Départ: Carrefour rue Louis Belmas - rue du Bastion | **Durée** : 3h | **Prix** : 9€/pers.

#### Citadelle - Circuit du Bastion Balagny -Ouverture exceptionnelle

Horaires: samedi 26, plusieurs départs à partir de 10h Départ: rue de la Paix de Nimègue, grand parking Durée: 1h15 | Prix: 7€/pers. | Attention, lampe de poche obligatoire

#### Empreintes de la Grande Guerre à la citadelle

Horaires: dimanche 27, plusieurs départs à partir de 10h Départ : rue de la Paix de Nimègue – Grand parking Durée: 1h30 | Prix: 7€/pers | Lampe de poche obligatoire

#### **Graincourt-les-Havrincourt... dans les entrailles** de la ligne Hindenburg

Village refuge durant la Grande Guerre, un village, des hommes, une vie sous terre ..

Horaires: dimanche 27, plusieurs départs à partir de 10h30 | Départ: Mairie | Durée: 1h30 Prix: 7 €/pers.

## DOULLENS

# VISITE GUIDÉE

#### La citadelle de Doullens - chef d'œuvre d'architecture militaire des 16° et 17° siècle

Horaires: samedi 26 à 11h, 15h et 16h30 | Départ: rdv à la citadelle | Gratuit

**EXPOSITION** 

#### Exposition de plans anciens de Doullens et de la citadelle

Horaires: samedi 26 de 10h à 12h30 et de 14h à 18h Lieu: Office de tourisme, 17 rue du Bourg

## LE FORT D'AMBLETEUSE

## VISITE GUIDÉE

# Ambleteuse, ville fortifiée

Présentation du plan relief dévoilant l'évolution du Fort d'Ambleteuse, du port de guerre et des vestiges de la citadelle. Cette visite se poursuivra par une promenade d'une heure dans l'estuaire.

Horaires: samedi 26 & dimanche 27, 10h30 et 15h Départ: Fort d'Ambleteuse | Prévoir des chaussures adaptées | Gratuit

#### VISITE LIBRE

#### Ouverture du Fort

Horaires: de 15h à 18h | Lieu: Fort d'Ambleteuse Tarifs: 3€/adulte; 1,50€/enfant

# LE FORT DE SECLIN

#### VISITE GUIDÉE

Les richesses cachées du Fort de Seclin: les trésors de la nature dans l'architecture Séré de Rivières

Horaires: samedi 26 15h & dimanche 27, 15h | Départ: Fort de Seclin | Par groupes de 30 pers. | Tarif: 5€